

# LA VOZ DEL AGRO

SEMENARIO INDEPENDIENTE

Núm. 35

Chantada, 3 de Noviembre de 1929

Año II

## De palpitante actualidad local

### «El malecón»

La obra del malecón tiene un desarrollo insospechado, asimétrico, feo, anodino, que no responde a lo que nos gozábamos del proyecto.

Angosto, ridículo el paseo que por mutación del cauce del río Asma se abre al lado de la antigua Alameda, en el sitio más céntrico, en la entrada misma, donde más resalta a la vista, es una verdadera birria, un adfesio, un aborto del plan que nosotros, todos los chantadinos, nos habíamos concebido. Y, como remate, un estúpido ensanche al final, engendrando una curva pronunciadísima donde debiera haber una prolongación rectilínea.

¡Francamente da pena ver emplearse en una obra de urbanización tantos miles de pesetas para conseguir una caricatura de paseo no más!

Con tamaña empresa háse alcanzado perpetuar la impotencia de Chantada para cosas de fuste.

Mas, lo grave es que después ya no habrá remedio, y la villa, pudiendo disfrutar de un magnífico paseo, con tres andenes, árboles, macizos, quiosco para música, bancos, etc., queda reducida para in sécula a tener una carretera más.

Pongan la mano sobre el corazón quienes tengan la culpa de la fórmula que se arbitró, si aún cabe la enmienda. Si para obtenerla hace falta expropiar algún terrono, el Ayuntamiento, y cuando no, los vecinos, por la más popular de las suscripciones, estaremos dispuestos a sacrificarnos en aras de una corrección que «vierte sangre». Haya un gesto gallardo de renunciación de todo un sistema de amor propio, de encastillamiento en «casarse con una idea», y todo el mundo aplaudirá la rectificación. Todo, antes de que el malecón vaya así.

Porque es una obra para siempre: para nuestros hijos, para nuestros nietos; y si se consuma su estrangulamiento, será un perpetuo baldón para los que en ella intervinieron y por cuya causa el soñado PASEO DEL MALECON sufrió la máxima *capitis diminutio*.

Pero también es cierto que el pueblo que no se preocupe de asuntos tan vitales, no vela por sus intereses, carece de pulso, se consagra incapaz de regir sus propios destinos, es un pueblo acéfalo.

### ADVERTENCIA

Se advierte a los señores colaboradores de este semanario, que ni sostenemos correspondencia respecto a original enviado, ni, impubliado éste, lo devolvemos.

## Una boda

En la mañana del lunes santificaron sus amores en la iglesia parroquial de esta villa, la bella y distinguida señorita Maruja Domínguez Fernandez, con el simpático joven D. Jesús Noguero y Sierra, competente empleado del Ministerio del Trabajo, con destino en La Coruña, de cuyo gobernador civil es secretario particular.

Bendijo la unión el Reverendo abad de San Victorio de Rivas de Miño y fueron padrinos la hermana del novio doña María Noguero de Gómez y D. Javier Fernández de Moure, tío de la desposada.

Firmaron el acta por el novio D. Rafael Muñoz Garde, gobernador civil de la provincia de La Coruña, y el rico hacendado de Negreira, D. Manuel Negreira, y por la novia el notario de la ciudad de Orense D. Luis Costa Figueiras, y nuestro compañero de redacción D. Antonio Noguero Eiré.

Después de la ceremonia celebrada con inusitada brillantez, fueron obsequiados los numerosos invitados con un espléndido «lunch» servido por el Hotel de Merlán con la delicadeza y buen gusto características obligadas de tan acreditado establecimiento.

Los desposados partieron inmediatamente a recorrer en viaje de novios varias poblaciones de España.

«LA VOZ DEL AGRO» hace fervientes votos por que la dicha se ufane constantemente de su imperio en el nuevo hogar.

## COSAS DE LA CALLE

La reforma hecha en el Cantón, con sus altos y bajos, sus diversas aceras y su profusión de resantes, parece dar la sensación de un modernísimo mapa en relieve, con sus valles, sus montañas, sus riberas, etc.

Y sin quererlo, esto nos recuerda la tozudez de aquel aragonés que se empeñó en hacer de una tierra de secano una pradería, y al efecto consiguió obtener unas briznas de mala yerba en función de un buen puñado de pesetas.

Aplíquese la anécdota.

A las once de la mañana y en plena calle de Oriente estuvo el otro día ocupada toda una acera con una enormísima pila de estiércol. Y, claro se está, los transeúntes tenían que dejar el paso libre. Obligaban a ello el volumen de la inmundicia y el aroma sutil que despedía.

Tiene la palabra, pues, el Sr. Alcalde.

Llamamos la atención del Sr. Inspector provincial de Sanidad respecto a un establecimiento de pescado existente en esta localidad, abierto al público con atropello de las más elementales reglas

de higiene.

Y como hemos primeramente puesto el hecho en conocimiento de las autoridades sanitarias locales por espacio de seis veces, rogamos a la digna autoridad superior se sirva girar una visita de inspección a este pueblo para comprobar la razón de nuestras reiteradas instancias.

## A CHANTADA

Sin mucha simetría  
se yerguen unas casas.  
Sus calles transversales  
no dicen casi nada.  
La longitudinal, seguramente,  
es la que más se agranda.

Sobre ameno ribazo  
se encuentran agrupadas.  
El sol las ilumina.  
Los rayos verdinegros, que las plantas  
reflejan coquetones,  
proyectan en sus rífidas fachadas.

Miradas por un lado,  
su lucecita es blanca;  
miradas por el otro,  
es verde y azulada.  
La luz se torna sola, se difunde,  
se matiza, se enciende, se engalana.

La corriente de un río serpentea  
rumorosa a sus plantas;  
de los pájaros trinos melancólicos  
lleva el viento en sus alas,  
y del valle perfumado  
se perciben esencias aromáticas.

El pueblo y su campiña; sus mujeres,  
que cuando lloran cantan;  
la juventud que sueña; la vejez  
y madurez sensata,  
todo es bello, cual flor es su conjunto.  
Una flor ha nacido. Es Chantada.

PONCE.

## En los Padres de la Penitencia

Gran fiesta en honor de Cristo Rey

Con santo orgullo gloriábase Chantada y especialmente la limítrofe parroquia de Brigos de ser la cuna del Siervo de Dios Juan Alfonso Varela, fundador del Sagrado Orden de la Penitencia y primer apóstol de la devoción a Cristo Rey, él que no solo la explicó y difundió en escritos impregnados de unción divina, sino también en sus fervorosos sermones por diversas provincias de España, Portugal, Italia, Alemania, Austria, Hungría y Polonia.

Dios ha querido que floreciesen en la villa de Chantada los frutos de su magna empresa, dígalo el inusitado esplendor de la fiesta de Cristo Rey, celebrada el domingo último en la capilla del Con-

vento de los hijos de Juan Alfonso.

Procedió a ésta, un solemnisimo novenario, prelicando los tres últimos días el P. Ciprián de la residencia de Capuchinos de Vigo, en cuyos admirables sermones, explicó la divinidad y realeza de Cristo y el perfectísimo e innegable derecho que tiene a reinar en los pueblos y en las familias.

El 27, día de imperecedero recuerdo en nuestros históricos anales! se desbordó el entusiasmo chantadino, exornando los balcones con colgaduras. Desde las seis de la mañana hasta las once, se celebraron varias misas, siendo muchísimas las comuniones, de una manera especial en la misa de ocho, en la que la *Schola cantorum* de los P.P. entonó preciosos motetes.

A las once, dió principio la misa solemne, en la que se cantó la gran misa del maestro Haller.

Ordénase la *proce-sión magna*, a las cuatro de la tarde, abría la marcha una sección de la Guardia civil, a caballo, a la que seguía la cruz parroquial y es-tandartes de las diversas asociaciones de pueblo, niños de la escuela, Tarsicios, Hijas de María, Terciarios franciscanos, Apostolado y Adoración Nocturna, seguía la imagen de Cristo Rey a la que daba escolta un piquete de la Guardia civil de infantería, cerrando el cortejo, las representaciones civiles de nuestra católica villa.

Al regresar la procesión a la capilla, el P. Ciprián, dió en elocuentes párrafos las gracias a todos los asistentes; el Padre Pedro leyó el *Acto de consagración* a Jesús Rey de las naciones y a continuación la bendición con el Santísimo.

¡Bien por los chantadinos que dieron a Jesucristo un día de tanta gloria! y mil plácemes a los R.R. P.P. de la Penitencia por el éxito alcanzado.

En Santa Marina

El domingo pasado celebróse en nuestra parroquial solemne función dedicada al Redentor del género humano. Por la mañana hubo misa solemne y a las siete de la tarde se rezó la estación mayor y el santo rosario con exposición de S. D. M. leyéndose al final la consagración de la parroquia al Sagrado Corazón de Jesús, terminando estos piadosos ejercicios con el Himno Eucarístico.

∴ Preparación para Bachillerato y Normal ∴

Se hace por señorita Bachiller y Maestra

Para informes, acudid a esta Redacción

Este número ha sido visado per la  
Censura



# FARMACIA MODERNA

DE

Manuel Domínguez Alvarez

Calle Oriente núm. 1

CHANTADA

Preparación esmerada de las recetas. — Especialidades nacionales y extranjeras. — Productos químicamente puros y garantizados de las casas Merck, Poulenc y Parke Davis. — Perfumería fina. — Análisis de orinas, etc.

Se despachan recetas para la Beneficencia Municipal

## Enfermedades del campesino

### Profesionales

Los trabajos agrícolas son extremadamente variados. Se realizan en condiciones múltiples de tiempo, de lugar, de actitud, y exigen el empleo de instrumentos que predisponen al campesino a accidentes o afecciones que se pueden clasificar bajo la denominación de enfermedades profesionales. Como el labrador está tan a menudo encorvado hacia la tierra para removerla y escarchada, sus músculos vertebrales se fatigan, se paralizan, por decirlo así, y no pueden luchar contra la acción de la gravedad que inclina el cuerpo hacia adelante, produciéndoles entonces una curvatura de la columna vertebral que lleva el nombre de «cifosis» y que se nota en gran número de campesinos ancianos.

Los labradores se ven muchas veces obligados a conducir cargas pesadas, y hacen poderosos esfuerzos para levantarlas del suelo («erguelas»); estos sobreesfuerzos, unidos a cierta predisposición, le determinan hernias, más o menos voluminosas, cuya gravedad varía, según el sitio y el cuidado que se les prodigue, no siendo raro encontrar labradores portadores de hernias desde largos años, que por ignorancia, dejadez o avaricia dejan de traer un braguero exponiéndose así a las temibles consecuencias de la estrangulación. Todo individuo que padezca hernia y no cuente con medios pecuniarios para operarse, de-

be usar braguero adecuado, que no se lo quitará más que para dormir, y esto siempre que no tenga tos fuerte, pues con un fuerte acceso de tos, puede producirse la estrangulación aún en cama.

Los segadores a causa de la actitud especial que se hallan obligados a adoptar y del trabajo penoso que ejecutan, están particularmente expuestos al lumbago (dolor de riñones), y a accidentes debidos al manejo irreflexivo de su instrumento (guadaña, hoz, etc.). Los segadores de centeno, trigo, cebada, etc., son, además, atacados de una enfermedad especial de los ojos llamada queratitis o úlcera de los segadores, resultante de un traumatismo de los ojos producido por las barbas de las espigas.

Los grandes calores que reinan en la época estival, suelen producir insolaciones que las sufren particularmente los segadores.

El azufre ocasiona a los obreros viñadores una oftalmia dolorosa.

En la época de las vendimias, debido a la manera de estrujar el mosto, introduciéndose en las cubas suele haber desgracias producidas por el ácido carbónico que se desarrolla en gran cantidad. Sería conveniente sustituir esta manera de proceder usando la prensa.

Podría, sin embargo, evitarse muchas desgracias, recurriendo al medio de la bujía, que consiste en pasar por encima de la cuba una luz cualquiera y ver si se apaga, en cuyo caso es indudable la presencia del ácido carbónico.

## BANCO PASTOR

Antes Sobrinos de José Pastor

(Casa fundada en 1776)

Capital suscrito	Pesetas	17.000.000
« desembolsado	»	11.000.000
Fondos de reserva	»	3.500.000

## CASA CENTRAL: LA CORUÑA

### SUCURSALES

Vigo, Lugo, Orense, Viveiro, El Ferrol, Sarria, Monforte, La Estrada, Tuys, Mellid, Mugá, Mondoñedo, Puente deume, Villalba, Ribadeo, Santa Marta de Ortigueira, Carballino, Padrón, Noya, Puebla del Caramiñal, Ribadavia, Barco de Valdeorras, Verín, Rúa-Petín, Vimianzo, Puenteareas y Chantada

### CUENTAS CORRIENTES CON LIBRETAS

Abonando los siguientes intereses:

A la vista	2 1/2%	anual
A los tres meses	3%	»
A los seis meses	3 1/2%	»
A los doce meses	4%	»

### CAJA DE AHORROS

Abonando intereses al 3-1/2% anual

Cuentas corrientes en moneda extranjera

INTERESES A CONVENIR

Venta de giros sobre todo el mundo, especialmente América

Oficinas en Chantada, Calle de LUCIANO TRABADELO, número 4

## Gran taller de fotografía

DE

Emilio F. García

Calle de los Hornos, 10

CHANTADA

Hacemos rápidamente retratos para cartillas de embarque y para toda clase de carnets.

Retratamos en toda clase de tamaños y a domicilio garantizando la mayor perfección en todos los trabajos, porque disponemos de adelantos modernos al extremo de fotografiar con cualquier tiempo, aunque el día esté nublado.

Se hacen ampliaciones o crillones de todas clases.

También las modernas máquinas agrícolas suelen producir accidentes desgraciados (las majadoras por ejemplo), por falta de cuidado y precaución.

EL OBRERO AGRICOLA..

## Charadas

1.ª

PRIMA-DOS sobresaltada,  
que una PRIMA-DOS-TRES ví,  
y con el TRES-DOS me dió  
tan peligroso reptil.

2.ª

Tiene a PRIMA-DOS Francisco  
propalar que te ha engañado.  
¿Te TERCIA-CUATRO el TOTAL  
que le vendiste el verano?

JUAN GONZALEZ.

Las soluciones en el número próximo.

Soluciones a las charadas del número anterior.

- 1.ª Monja.
- 2.ª Camisa.

## Clinica Dental de

Chantada

dirigida por

Juan y Camilo Rodríguez

ODONTÓLOGOS

Consulta diaria en Chantada. En Castro, los días 17 y 29 de cada mes. En Taboada, los 20 y en Monterroso el 1.º y 15.

Se realizan toda clase de intervenciones de boca y dientes.

## Llegada y salida de coches automóviles de esta villa

Llegada del automóvil de Lugo: 8 mañana y 5 tarde.

Llegada del automóvil de Orense: 7:30 mañana y 4:30 tarde.

Llegada del automóvil de Monforte, 3:40 tarde.

Llegada del automóvil de Lalin, 9:45 mañana.

SALIDAS:  
Automóvil para Lugo: 7:55 mañana y 4:55 tarde.

Para Orense: 8:10 mañana y 5:10 tarde.

Para Monforte, a las 10 de la mañana.

Para Lalin, a las 4 de la tarde.

Los automóviles de la mañana a Lugo y Orense llevan correo y lo traen a la tarde.

Los automóviles a Lugo, Orense y Monforte enlazan con los trenes correos, y el de Lalin con los automóviles de Castromil a Orense y Santiago.

Lea LA VOZ DEL AGRO

## “GRAN BAZAR ROMAN”

Extenso surtido en medias y calzado.

Infinidad de artículos de 0'95 y 0'65.

Acábase de montar una espléndida galería fotográfica con todos los adelantos modernos.

Cuatro magníficas fotografías, a dos pesetas; para carnets y emigración, a 0'25 cada foto.

Nadie os podrá ofrecer estos precios ni la calidad de estos trabajos. Artísticas ampliaciones, a precios reducidos.

Todo, en atención a la numerosa clientela.

## LA CULTURA ESPAÑOLA

Librería, papelería y centros de suscripciones

DE

M. Paulino Mariño

Completo surtido en libros religiosos, primera enseñanza, obras de derecho, ciencias y recreo, cuadros en asuntos religiosos, paisajes y comedor.

Se reciben encargos en todo el ramo, sellos de caucho y metal, rótulos esmaltados y números para casas.

Chantada (Lugo)

El Resistente

Gran taller de Calzado de

José Argiz

El más céntrico de la villa

Para calzar a la última moda visitar esta Casa, en la cual encontrará el cliente un gran surtido en cortes de gran novedad y esmerada confección. Se hacen trabajos en pisos de goma Crepé, Llanta y de Avión. Gran especialidad en trabajos de suela y arreglos de todas clases a precios sin competencia.

Calle Leonardo Rodríguez, 8. — CHANTADA

## Los Provisores del Porvenir

Madrid, 22 octubre de 1929.

SERAFIN VAZQUEZ

Sr. Representante de Los Provisores del Porvenir de Chantada.

Muy señor nuestro:

Con referencia a nuestra carta anterior del 7 del corriente en la que dábamos a usted cuenta de la actual suscripción de acciones de nuestro Banco por 4.500.000 pesetas, nos permitimos recordarle que el día 15 de noviembre próximo quedará cerrada tal suscripción.

En su virtud, le hacemos notar la conveniencia de que haga saber a los señores accionistas de esa Sección que bajo pretexto alguno podrán admitirse solicitudes de acciones a partir de la indicada fecha, así como que quedarán sin efecto todas aquellas que antes del repetido día o a lo más tardar el 18 del citado noviembre, no se hallen en esta central acompañadas de su importe.

## Casa Villamarín

Surtido fantástico en Tejidos de todas clases, especiales para la estación de verano.

Objetos propios para regalos.

PRECIOS SIN COMPETENCIA  
Calle del Comercio, bajo de los Portales. — CHANTADA.



## ¡Éxito grandioso!

Lo ha sido la inauguración de la sección de todo a 0'95 que ha organizado y continúa aumentándola cada día más el Bazar de MODESTO ALVAREZ pues este establecimiento está siendo visitadísimo por millares de personas que admiran la diversidad de artículos y lo muy económico de sus precios.

ANTES DE COMPRAR VISITE ESTA CASA

## La nueva filantropía

En realidad la humanidad va perdiendo el sentimiento de la filantropía o llevándolo por otros derroteros desconocidos hasta ahora. Son contadas las personas que en vida o después de la muerte demuestran con sus obras un acendrado y desinteresado amor al hombre por el hombre mismo. Tenemos un caso recentísimo.

Todo el que se halla en la opulencia y dueño por tanto de considerable fortuna piensa con marcado egoísmo en su nombre. Este no debe oscurecerse; debe pasar a la posteridad. Y a tal objeto lega todo su caudal a centros culturales y artísticos con la obligación, por parte de éstos, de establecer premios anuales, becas, veladas artísticas, certámenes literarios, etcétera, que llevarán su nombre.

No es mi intención restar méritos a estas últimas voluntades que desde luego tienen plausible acogida y deben considerarse de un alto valor para la cultura y el saber humano; pero tanto las Academias como aquellos a quienes puede afectar de un modo positivo este beneficio, no se encuentran en el desamparo y en la indigencia, que reclamen este apoyo material.

Estos señores que así obran, tengo por seguro que durante su vida no han tenido el rasgo de desprenderse de una diezmillonésima parte de su capital para emplearlo en idénticos o parecidos fines, por el temor de verse en la pobreza; y también puede afirmarse que no han mirado jamás hacia el pedregoso barranco de la vida. Como las águilas siempre se remontaron alto y anidaron en los más elevados picos de las montañas.—Lo de abajo—arguyen—es misero y pobre. Allí reina el hambre, las calamidades, la miseria, la desnudez y, con obstinada frecuencia, ronda la muerte. No nos enteremos—concluyen—y cada cual se las arregle como pueda y haga de lo suyo un sayo.

En efecto, Dios da a los hombres cuanto poseen: bienes de fortuna, inteligencia, sabiduría, perfecciones físicas, etc.; pero también le ha dado la conciencia que preside todos sus actos, y la cual rechaza incontinentemente lo adverso, lo que se opone a la norma moral que conduce a la humanidad hacia la perfección. Ella siempre justa—a menos que se haya embotado a fuerza de

no hacerla caso—repele lo inconsecuente y lo injusto. Ofrecer abundantes y ricos manjares al que se encuentra satisfecho o no siente el menor apetito y alargarle un misero corrusco al que perece de hambre no deja de ser inhumano.

¡Cuántos hospitales viven miserables y precisan urgente ayuda! Y ¡cuántas casas de Salud demanda la pobre humanidad doliente, que en el silencio y en el olvido va cayendo, sin que se perciban sus ayes! Nadie mira para los desgraciados. Es decir, nadie, no. Aún hay personas bondadosas que sacrifican todo por el bien, pero éstas no poseen otro caudal que el del amor y es lo que ofrecen y entregan con gran prodigalidad. Los grandes a que me refiero acampan lejos, muy lejos. Están en las alturas y no ven o no quieren ver lo de abajo. Ellos calculan y precisan valores

## NICANOR PEREZ

CHANTADA

Se hace cargo y responsable de los talones de ferrocarril que se le entreguen hasta dejar la mercancía en el propio domicilio del cliente.

Servicio esmerado de transportes en Camiones de máxima carga.

Viajes diarios a Orense y semanales a Lugo  
PRECIOS ECONÓMICOS

Se reciben encargos a todas horas en la Administración de este periódico

para después de la muerte; tantos miles de pesetas para tal academia; tantos para tal otra y tantos para esta otra. Total, tantos millones. Pero luego se acuerdan de que tienen unas alhajas y otras menudencias y buscan acoplamiento para este resto mezquino y lo dejan para obras benéficas.

El egoísmo disfrazado puede más que el amor. La beneficencia queda relegada a un último término. Es preciso ante todo que el nombre no quede oculto, esto sería impropedente; debe perdurar entre los vivos eternamente lo mismo que el de Noé a través de los siglos, comprando a perpetuidad tan vana presunción.

Si esos millones van a parar a los hospitales o se emplean para la construcción y sostenimiento de Sanatorios o en obras de idéntica naturaleza, su nombre, bien mirado, sólo sonaría entre los desgraciados, y en reducido número, ya que serían pocos,

relativamente, los beneficiados con su entonces bella y hermosa obra, pero en cambio no se llevarían al otro mundo la gran satisfacción de dejar aquí perpetuamente su nombre sustantivo, convertido en pesadilla de aquellos que aspiren a llevarse unas migajas de su caudal.

Los hombres son lo que son por sus propias obras, y, aunque haya quien condene esta idea, creo que los grandes hechos deben hacerse, no para que tengan eficacia después de la muerte, sino durante la existencia del hombre confortando así y haciendo más sublime el sentimiento y sin temor a la popularidad y al agobio del agradecimiento ajeno y a la crítica. Para eso está la modestia; y para aprobar o reprobarnos nuestras acciones, la conciencia, nuestro supremo juez.

PONCE.

## Anuncio

Se venden unos 800 pontones de caño de buena calidad y diversa longitud.

También se venden mil palmas de tablas de castaño de diferente largo y grueso y 30 vigas de castaño de distinto largo.

Para informes, José Otero o Ignacio Gómez, San Pedro de Lincora (Aduffe).

Se construyen cubas desde 10 caña los hasta 70 a precios económicos.

## VENTA

A voluntad de su dueño se vende una casa de reciente construcción situada en esta villa, carretera de Lalín.

Consta de dos pisos y planta baja con hermoso patio y otros servicios.

Para informes y demás detalles, en esta Administración.

## SOMBREROS



Vda. de Ramón Blanco

Comercio, 2 CHANTADA

## NECROLOGIA

D. Manuel Rodríguez Guerra

El 26 de octubre último falleció en Puerto de Santa María (Cádiz) el abogado hijo de esta villa D. Manuel Rodríguez Guerra, cuyo fallecimiento fué sentido en general.

Pertenecía el finado a distinguida familia de este pueblo, en el que no había nadie que no le tratase y por su bondad y carácter, merecía el aprecio y respeto de todos.

Enviamos nuestro más sentido pésame a todos sus familiares y muy especial a su hermana política la señora doña Emilia Osorio Failde, a sus sobrinos don Jacobo Rodríguez, D. Emilio Valladares, D. Jesús Marquina, magistrado de la Audiencia Territorial de Valladolid, D. Antonio y D. Jesús Soto y D. Manuel Otero Soto, y rogamos a Dios por el eterno descanso de su alma.

## Por qué no

termina de una vez de averiguar cuál es la máquina de coser que mejor le conviene?

“Naumann”

que se vende en Chantada en la acreditada RELOJERIA de

Manuel Rodríguez

Representaciones de las Máquinas de escribir UNDERWOOD e IDEAL. No abandonéis la ocasión de adquirir los magníficos relojes de pared “Carillón”, “Weinsyer”, el “Longines”, “Omega”, “Lipe”, “Ciros”, “Cima”, “Rosc Patti” y otras marcas acreditadísimas para señora y caballero.

MAGNIFICO TALLER DE REPARACIONES

ARREGLO DE TODOS LOS OBJETOS DE PLATA Y ORO  
JOYAS Y MAQUINAS DIVERSAS

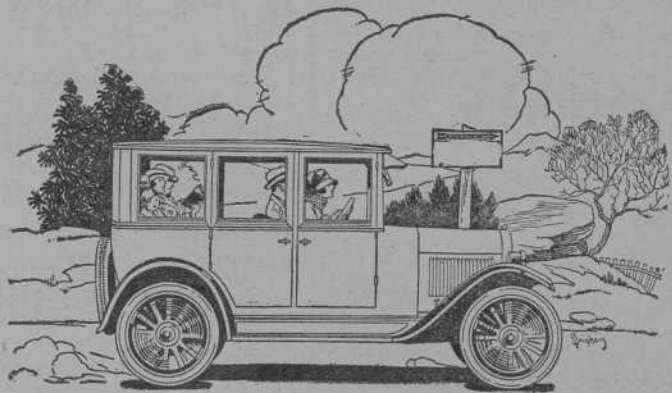
## Nueva Pescadería Chantadina

Se abrió al público esta gran Pescadería moderna en la cual todos encontrarán pescado y mariscos fresquíssimos todos los días, procedentes de Vigo, La Coruña y Marín.

Este establecimiento está montado con todos los adelantos modernos con respecto a la higiene y medios necesarios para el abastecimiento público.

No confundirse PESCADERIA CHANTADINA  
CALLE DEL COMERCIO (bajo los soportales)

## GARAGE POPULAR



JOSÉ REGAL CABO

COCHES DE LUJO DE ALQUILER

Precios económicos servicio permanente

## “LOS CABEZAS”

Taller de Ebanistería

Construcción de Retablos,

Muebles y Obras

en toda clase de estilos y maderas.

## VENTA

Se hace de 25 a 30 vigas de castaño desde 6 metros hasta 11 en muy buenas condiciones.

Para informes, José Prado López de San Pedro de Lincora o en la planta eléctrica a todas horas.

Javier Lorenzo Ibarra  
PROCURADOR  
CHANTADA

## Café Camiñas

Leonardo Rodríguez núm. 12  
CHANTADA

Por tener su propietario que dedicarse a otros negocios, se vende este acreditado Café con todos sus accesorios.

Sobre el precio y condiciones informarán a todas horas en el mismo establecimiento.



# Noticias del pueblo y su comarca

Ayer salió para la Habana, nuestro amigo D. Jesús Fernández Taboada, él que por medio de este semanario, se despidió de todas sus amistades, no pudiendo hacerlo personalmente por la premura con que tuvo que determinar el viaje.

Cumplimos el encargo, deseándole feliz viaje.

Se han instalado las oficinas del Juzgado municipal de esta villa, en el mismo edificio en que lo estaban las del Juzgado de primera instancia del partido.

Regresaron de La Coruña D. Modesto Alvarez y D. Ignacio de Arce y Campo; de Lugo D. Edelmiro Rumbao; de Puerto de Santa María (Cádiz) nuestro joven alcalde D. Jacobo Rodríguez Osorio, y de Orense la esposa del oficial primero de nuestro Ayuntamiento Sr. Abeledo y Rodríguez, doña Carmen Otero y Cerbelo.

Salieron para La Coruña, D. Ramón Soto Lemos, D. Celestino Noguero Sierra, doña Consuelo Fernández, doña Carmen Fontela, D. Albino Fernández y D. José López Castro; para Betanzos D. Manuel Navaza Crespo y su distinguida esposa doña Pilar López Couceiro; para Sarria el profesor del Seminario Conciliar de Lugo Dr. D. Pedro López Rubin, y para Maceda, doña Mercedes Domínguez Andrade.

De paso para su pueblo natal en Monterroso, salió ayer el presidente jubilado de la Audiencia territorial de Palma D. Antonio Fente Fernández

Anteayer se celebró con extraordinaria animación la feria de Monterroso que por ser la de ese día la llamada de Santos, se vió concurridísima.

Ayer se celebró la feria mensual de Penasillas, que también estuvo concurridísima.

Con motivo de la festividad de los días 1 y 2 del corriente, acudió mucho público al cementerio de esta villa a rendir tributo a sus deudos. Allí hemos visto muchas sepulturas adornadas con flores y luces, con muy buen gusto.

Hállase completamente restablecida, de la fuerte dolencia que le retuvo en cama durante varios días, doña Eloisa Alvarez, esposa de nuestro querido amigo y ex-director de este semanario, D. Benito Rivadulla Pascual.

Ha dado a luz, con toda felicidad una hermosa niña la joven esposa de nuestro vecino, D. Daniel Balboa y Balboa.

Hemos tenido el gusto de saludar, en

esta redacción a nuestro distinguido colaborador D. Perfecto Figueroa.

Según noticias que recibimos de Buenos Aires, el próximo 16, contraerá matrimonio la encantadora señorita Balbina Moure Rodríguez, hija de nuestros amigos de la «Touza» Castro, D. Cándido y doña Elena, con el culto joven de León, D. Julio García Alvarez.

A principios de año, tendrá lugar, en aquella República la boda de la bella señorita María Victoria Otero Rodríguez, hija de nuestros queridos amigos D. Agapito y doña María, de esta villa, con el distinguido joven D. Nicolás Godano Colela.

Por la fuerza de la Guardia civil de esta villa, fué denunciado al señor Delegado de Hacienda de la provincia José Martín Pampín, vecino de Lalín (Pontevedra), por dedicarse a la venta de sal y compra de castañas sin estar provisto de la patente.

Hemos visto ayer colocar las bajadas del tejado en este pueblo, que cunda el ejemplo.

El 1.º del actual se celebró en la Senra, de Camporramiro una animadísima fiesta que amenizó la notable banda de música, de Quintela de Lobelle.

Regresó de Madrid el digno jefe de esta línea del benemérito cuerpo de la Guardia civil, D. Jesús Barrio Fernández con su distinguida esposa.

¡A las sociedades  
Comerciantes  
Comisionistas  
Agentes de Negocios  
y dependencias  
oficiales!!

Se reciben encargos de toda clase de sellos de caucho y metálicos.

Se encargan etiquetas engomadas litográficas y en relieve.

Se reciben encargos de encuadernación de lujo y en rústica.

Especialidad en arreglo de misales, en la imprenta

“La Voz del Agro”.—CHANTADA

Mañana lunes 4 del actual, a las once tendrán lugar los funerales de entierro en la iglesia parroquial de esta villa por D. Manuel Rodríguez Guerra (que en paz descanse).

**Joaquín Eiriz Bimieiro**  
TEJIDOS Y FERRETERIA  
SIEMPRE NOVEDADES  
CHANTADA

## Cousas do eido

O réxime republicano

—Nos, os probes labregos ¡coitados! queremos fuxir da xusticia, e non ter nada que ver con ningún goberno; pero sencasí, nos saímos d'esa gandaxe de ningunha maneira, téndoa, si cadra, metida n-a casa. Así discurría Casomiro do Arbes, e continuaba:

—¡Pedro; estamos perdidos.

—Si non te espricas mais, Casomiro, non sei o que me queres decir c-o iso.

—Quero decir que donde menos pensamos nin queremos ter goberno que nos amole, alí o temos: onde mais tranquilos queremos estar e onde temos o goberno que mais nos amola.

—Pois sigo non entendéndote.

—Sí, home, sí. Mira, por exemplo: eu non quero nin quixera gobernar nin ser gobernado, quería que me deixaran tranquilo e nada mais; pero vexo que non pode ser.

—¿Cómo que non pode ser? ¿E quen se mete contigo?

—Tanto como meterse, non; pero eu non quero goberno ningún, e na miña casa estou cheo de gobernillos; a miña casa é unha república enteira.

—Pois, ¿quén manda na tua casa mais que tí?

—¿Mais que min? ¡Todos! ¿Non che digo que vivo n'unha república perfectamente republicana? Mira, meu fillo maor, eche coma un ministro de Fomento; non fai mais que proxeitos e pasa a vida sin levar a cabo ningún; fai coma os ministros idóneos que non daban o país mats que lería.

—E porque estudiará muito...

—A miña filla mais vella, e mesmamente un ministro d'Estado e de relacións exteriores, porque no fai mais qu'estar día e noite palicando con canto galopín hay na parróquia e mais inda lle queda lérea p'ra botar de ves en cando un parrafeo cos rapaces da vila; algunhas veces chegaron a romperse as relacións entre uns e outros e producirse casos que eles chaman «bélicos». Así como si fora a diplomacia fracasada.

—Tamén se produce na Sociedade das Nacións. Iso non ten importancia.

—Teño nn ministro da Guerra, que non tivo nin terá España por muitos anos. Miña sogra foi feita que nin pintiparada p'a iso. Gaña canta cuestión se lle presente. E, si non a gaña pol-as boas, hai man de pau que te criou. Con media ducia de sogras como a miña, sobra xente p'acabar c-oa guerra de Marruecos, antes xa de que se producira o desastre d'Annual.

—¡Ha de ter boas uñas!...

—¿Pr'a gobernar o interior? Xa quixera ter o noso Rey un ministro da Gobernación coma teño eu na miña casa. ¡Teño unha criada! ¡Recoira! Mesmamente naceu pr'a iso; tanto goberna como desgoberna. Mete medo o que ela fai. Y-o pior e que non hai naides capás de tirarlle o goberno...

—Pois si tiveras presidente, xa podías formar a república de que falas.

—¿Presidente? Teño, teño. Eso e o que teño mais seguro e que non vexo modo de susluir cando me faga falta. Non solo e presidente, e sinón que tamén leva conta dos cartos, como que ven facendo un ministro de Facenda te muito pentello. Eche a miña muller. ¡Se

viras como leva o «carro do Estado» Hai que ver como manexa o país sin que os ministros sexan lesionados, cada un, os seus inteses, e, como lle chaman eles, invadir xurisdicións. E unha cousa que se dis mui pronto, pero que somentes unha muller dos alcances da miña, pode levar a cabo con tanta facilidade.

—Certamente, tes unha república na casa.

O malo e que tí, sendo amo, non tes ningún posto de importancia n'esa república. ¿Qué rayo de papel pintas ti no «teu país»?

—Estás enganado, eu teño o mais importante de todos. O mais deficele. Por iso dicía que me persige o goberno. Sin miu a república non tiña existencia.

—¿E logo? ¿Tí que eres?

—Eu son o pobo que paga pra sostener o goberno.

PEDRO BORREIRO.

## EMBUTIDOS

de las mejores marcas se expenden en la bodega de la

### LIGA de AMIGOS

LICORES DE LAS MEJORES MARCAS  
Con el vermouth y cerveza se sirven tapas sin alterar el precio

## EL FIGARO DE SANTIAGO EIRÉ

Gran peluquería higiénica, dotada de magnífico material moderno y de competente dependencia  
Dispone de salón reservado para el corte de pelo de señoras.  
Plaza de la Constitución, 20

## Desde Taboada

Uno de estos pasados días a eso de las diez de la noche y al lado del pueblo de San Roque a un kilómetro de Taboada, tres sujetos intentaron asaltar un viandante que a su casa regresaba por la carretera, cuya intenciona fracasó por haberse dado a la fuga dicho sujeto.

Llamamos la atención de las autoridades competentes para que procuren evitar sucesos tan lamentables.

En el monte de la «Medila» y al lado del camino vecinal que va a Insoa, existen unas zanjas de gran profundidad y llenas de agua, con gran peligro para los traseuntes para los ganados que pastorean en el monte.

El Corresponsal.

## H. La Nueva Estrella DE David Vázquez de Chantada

Sucesor de Nemesio Alvarez  
Habitaciones higiénicas y ventiladas,  
Servicio esmerado de cocina y comedor.  
Casa preferida por los comprovincianos que se ausentan o regresan de América  
Servicio diario a todos los trenes y al Puerto.

Uruguay, núm. 50  
VIGO

## “La Voz del Agro”

SEMENARIO INDEPENDIENTE

DIRECTOR

D. José Vázquez Gómez

ADMINISTRADOR

D. Antonio Noguero Eyré

SUSCRIPCIÓN

Chantada	Trimestre	1'50 pts.
Provincias	Id.	2'00 Id.
Cuba y EE. UU.	Id.	1'50 pesos
R. Argentina	Id.	2'40 M. N.

ANUNCIOS CONVENCIONALES